

Apéro Sake	ab	Seite 4
. Sparkling Sake Mio	0.31	9/22
Sake Tasting Set	3x8cl	28
Fukuju Awasaki Sparkling	0.31	39
Kleine Flaschen	ab	Seite 8
Kizakura Nigori Sake	0.181	16
Amabuki Junmai Marigold	0.181	24
Urakasumi Haginosiratsuyu	0.31	37
Dreamy Clouds Nigori	0.31	39
Halbtrocken und Lieblich	ab	Seite 12
11 Junmai Genshu	0.721	6/26/82
IMA Oysters	0.721	7/26/82
Urakasumi Nr.12	0.721	90
Halbtrocken und Aromatisch	ab	Seite 15
Hatsumago Kimoto Honjozo	0.721	5/21/62
Tatsuriki Blue Dragon	0.721	155
Halbtrocken und Fruchtig	ab	Seite 17
U Tedorigawa	0.721	82
Toko Junmai Ginjo Genshu	0.721	7/26/82
Amabuki Junmai Ginjo Erdbeer	0.721	7/26/82
Kizakura Kuranouta	1.81	99
<b>Halbtrocken und Vollmundig</b> Hanatomoe Sugi Barrel		<b>Seite 21</b> 7/26/82

<b>Trocken und Fruchtig</b> Tedorigawa Honryu	<b>auf</b> 0.721	<b>Seite 22</b> 120
<b>Trocken und Aromatisch</b> Rihaku Caro Pink	<b>auf</b> 0.721	<b>Seite 23</b> 8/28/82
<b>Mittelsüss und Vollmundig</b> Hanatomoe Nature x Nature	<b>auf</b> 0.51	Seite 24 99
Haussake	auf	Seite 25
Oozeki Junmai	0.21	II
Eigenimport Inomata Sake Brewery	, ab	Seite 27
Junmai Tasting Set	3x0.3l	86
Junmai Shu	0.721	49
Junmai Ginjo	0.721	62
Junmai Daiginjo	0.721	89
Honjozo	0.721	46
Ginjo	0.721	59
Daiginjo	0.721	79
Futsushu	0.721	43
Dessert Sake	ab	Seite 38
Tasting Set	3x8cl	28
Amabuki Kyoto Matcha	0.721	7/26/82
Amami Ume	0.721	7/26/78
Ninki Ichi Yuzu	0.51	7/32/62

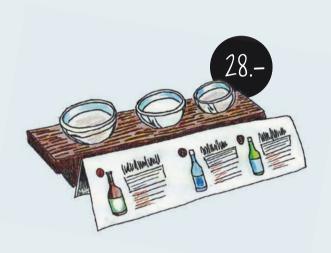


# Mio Sparkling Sake 0.31 Mio Dry Sparkling Sake 0.31

Leicht, fruchtig und prickelnd. Sanfte erfrischende Säure und dezente angenehme Kohlensäure. In Japan ein absoluter Trend!

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt Empfehlung

Sparkling Sake/Hyogo 5% Vol. Kalt! Aperitif, Edamame



# Sake Tasting Set 3x8cl

Drei unterschiedliche hochwertige Premiumsake zum ausprobieren.



# Fukuju Awasaki Sparkling 0.31

Lieblich, prickelnd, feine Perlen aus Flaschengärung.

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt / Poliergrad Empfehlung

Sparkling Junmai/Hyogo 6% Vol. / 65% Kalt, Aperitif, Salat, fruchtige Dessert

#### Nie eine schlechte Idee!



Il Junmai Genshu Halbtrocken, leicht und frisch



IMA Oysters
Leicht und frisch,
feine Süsse
und Säure



Hatsumago Halbtrocken, aromatisch milder Umami, leichte Säure.



Amabuki Erdbeer
Mit Erdbeerenblütenhefe
gebraut, dezente Süsse,
fruchtige Säure und Umami



## Kizakura Nigori Sake 0.181

Dieser Nigori Sake ist traditionell nur leicht gefiltert, daher trüb und cremig. Er hat mittleren süss-säure Geschmack und viel Umami. Eignet sich für Sake Anfänger/innen!

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt / Poliergrad Empfehlung

Junmai / Kyoto 10% Vol. / 70% Kalt! würzige/pikante Gerichte



# Amabuki Junmai Marigold 0.181

Trocken. Gebraut mit seltener Blütenhefe (Marigold) in traditioneller Yamahai-Methode. Umami-Geschmack mit beständiger Säure. Auch warm zu geniessen.

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt / Poliergrad Empfehlung Junmai, Yamahai/Saga 15% Vol. / 65% Kühl bis Warm, Mittel, -vollmundige Küche



# Urakasumi Haginosiratsuyu 0.31

Leicht und süss-sauren Geschmack, frische und fruchtige Aromen. Eignet sich für Sake Anfänger/innen!

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt / Poliergrad Empfehlung

Junmai / Miyagi 9% Vol. / 65% Kalt, Kaiseki



# Dreamy Clouds Nigori 0.31

Fruchtig-nussig, milde Säure mit dezenter Süsse. Leichte Trübung durch Reisschwebteilchen – Urform des Sakes. Vor dem Öffnen leicht schütteln.

Kategorie/Präfektur Alkoholgehalt/Poliergrad Empfehlung

Tokubetsu Junmai / Shimane 15% Vol. / 59% Kühl, würzige/kräftige Speisen stärker gewürzte Speisen



### Il Junmai Genshu 0.721

Halbtrocken, leicht und frisch deutliche Säurekomponenten und ausgeprägte Fruchtigkeit bei niedrigem Alkoholgehalt einnern an einen Traubenwein.

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt / Poliergrad Empfehlung

Junmai Daiginjo/Miyagi 11% Vol. / 50% Kalt bis 25°C, Poulet-/ Fischgerichte



# IMA Oysters 0.721

Leicht und frisch, dieser Sake wurde speziell für Austern kreiert. Feine Süsse, Säure und auch Umami unterstützen hervorragend, passt zu Austern sowie auch zu Fisch und Meeresfrüchten.

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt / Poliergrad Empfehlung

Junmai/Niigata 12% Vol. / 65% Kalt mit Eis, Austern, Fisch, Meeresfrüchte



#### Urakasumi No.12 0.721

Halbtrocken, fein herb, sanfte Säure, frische Note mit einem Hauch von Muskattrauben. Gebraut mit der Sake-Hefe No.12, die in den 1960ern in der Brauerei entdeckt wurde.

Kategorie/Präfektur Junmai Ginjo/ Alkoholgehalt/Poliergrad 15% Vol. / 55% Empfehlung Kühl bis Lauv

Junmai Ginjo / Miyagi 15% Vol. / 55% Kühl bis Lauwarm (40°C) Leichte-/Mittelschwere Küche



# Hatsumago Kimoto Honjozo 0.721

Halbtrocken, aromatisch, ausgezeichnet mit mildem Umami-Geschmack und einer feinen Säure. Ein echter Allrounder als Speisebegleiter! 2018 Gold International Wine Chalange

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt / Poliergrad Empfehlung Honjozo, Kimoto/Yamagata 15% Vol. / 60% Kalt bis Warm Allrounder Sake



# Tatsuriki Blue Dragon 0.721

Halbtrocken, hocharomatisch, fein herb, nach der Auspressung wird der Sake bei -3 Grad gereift, entwickelt einen harmonischen Schmelz und Cremigkeit auf der Zunge.

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt / Poliergrad Empfehlung Daiginjo/Hyogo 16% Vol. / 45% Kühl, Leichte Küche, feine Speisen, Fisch



## U Tedorigawa 0.721

Halbtrocken, Fruchtig, sanft, fein herb, feine Süsse und Grapefruittypische Säure gepaart mit Birnenaroma. Leicht prickelnd. Yamahai Muroka Junmai Genshu.

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt / Poliergrad Empfehlung Junmai, Yamahai /Ishikawa 13% Vol. / 60% Kühl, Mittelschwere-/ Vollmundige Küche



## Toko Junmai Ginjo Genshu 0.721

Halbtrocken, Fruchtig, Aromen von reifen Äpfeln, Süsse vom Reis und Volumen vom Genshu (unverdünnter Sake) führen zu frischem Abgang.

Kategorie / Präfektur

Junmai Ginjo Genshu /

Yamagata

Alkoholgehalt/Poliergrad

17% Vol. / 60%

Empfehlung Kühl bis Zimmertemperatur

Fleisch, Nanban, Teriyaki



# Amabuki Junmai Ginjo Erdbeer 0.721

Guter Balance von dezenter Süsse, fruchtiger Säure und Umami. Gebraut mit seltener Erdbeerenblütenhefe und erinnert an frische und saftige rote Beeren.

2022 Gold International Wine Chalange

Kategorie/Präfektur Junmai Ginjo Alkoholgehalt/Poliergrad 15% Vol. / 55% Empfehlung Kühl bis Zimm

Junmai Ginjo / Saga 15% Vol. / 55% Kühl bis Zimmertemperatur, Aperitifs, Mittelschwere Küche



#### Kizakura Kuranouta 1.81

Halbtrocken, leichtfruchtig mit sanftem Umami, klarer Abgang.

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt / Poliergrad Empfehlung

Junmai / Kyoto 15% Vol. / 65% Kühl bis Warm, Mittelschwere Küche, gebratener Fisch



## Hanatomoe Sugi Barrel 0.721

Halbtrocken, mildes, geschmeideiges Zedernholz-Aroma. Reiner, klarer Geschmack mit leichter Säure. Erdige, minaralische und holzige Noten.

Kategorie/Präfektur Alkoholgehalt/Poliergrad Empfehlung Junmai, Yamahai / Nara 16% Vol. / 70% Kühl bis Warm, Vollmundige Küche



# Tedorigawa Honryu 0.721

Trocken, fruchtig, sanft, sehr elegant mit zarten Honig- und weissen Blütennoten.

Kategorie/Präfektur Alkoholgehalt/Poliergrad Empfehlung

Junmai Daiginjo / Ishikawa 15% Vol. / 45% Kühl bis Zimmertemperatur, Leichte-/Mittelschwere Küche, Tofu und feine Speisen



### Rihaku Caro Pink 0.721

Ein erfrischender Junmai mit fruchtbetontem Charakter. dezenter Umami-Note und präsenter Mineralik. Gebraut mit Pfingstrosenblütenhefe und hat durch die Verwendung von Shikoku-Reis einen schönen rosafarbigen Ton.

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt/Poliergrad 15% Vol. / 58%

Empfehlung

Junmai Nama Chozo / Shimane

Kühl bis Zimmertemperatur, Grillierter Fisch, Oktopus



#### Hanatomoe Nature x Nature 0.51

Spontan vergorene Natur-Sake mit einer perfekten Balance von sanfter Süsse und erfrischender Säure. Lieblich, fruchtig, geschmeidig, Aromen von Erdbeer, Mango und einem Hauch von Caramel.

Kategorie / Präfektur

Junmai, Yamahai, Kijoshu /

Nara

Alkoholgehalt / Poliergrad 12% Vol. / 70%

Empfehlung

Kühl bis Raumtemperatur,

Mittelschwere-/Vollmundige Küche



## Haussake Oozeki Junmai 0.21

Frisch und leicht bei kalter Temperatur, leicht trocken mit gutem Umami bei warmer Temperatur. 2022 Bronze International Wine Challenge

Kategorie/Herkunft Alkoholgehalt/Poliergrad Empfehlung

Junmai / USA 14.5% Vol. / 70% Kühl bis Warm, Allrounder





# EIGENIMPORT AUS JAPAN

Wir wollen euch Sake von kleinen persönlichen Brauereien anbieten, die man sonst nur in Japan geniessen kann. Wir schauen auf lokale und kleine Produktionen mit höchster Qualität die auf die industrielle Produktion verzichten und wert auf lokale Zutaten und traditionelles Handwerk legen.

→ Mehr zur Inomata Sake Brewery auf S.36



# Junmai Tasting Set 3x0.31

Drei unterschiedliche hochwertige Junmai Sake von der Inomata Sake Brewery in Niigata.

> Junmai Shu Junmai Ginjo Junmai Daiginjo



### Junmai Shu 0.721

"Binkakoi" Methode\* Ein Tafelsake auf hohem Niveau mit guter Balance.a. Klarer Umami-Geschmack und mildes Reis-Aroma der Sorte "Takanenishiki".

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt/Poliergrad 15.5% Vol. / 60% Empfehlung

Junmai / Niigata Kühl bis Warm, Fisch, Poulet, salzige Snacks



# Junmai Ginjo 0.721

"Binkakoi" Methode\*. Frischer Abgang, leicht trocken, frisches und klares Aroma. Mildes Reis-Aroma der Sorte "Gohyakumangoku". **Einer der besten Junmai Ginjo's!** 

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt / Poliergrad Empfehlung

Junmai Ginjo/Niigata 15.8% Vol. / 50% Kühl bis Raumtemperatur, Leichte-/Mittelschwere Küche, Fisch



# Junmai Daiginjo 0.721

"Binkakoi" Methode\*. 2 Jahre Reifung vor der Versendung. Sehr elegantes Aroma und einen samtigen, frischen Geschmack vom Sake-Reis "Koshitanrei". Ein klarer Abgang, der keinen Nachgeschmack hinterlässt.

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt / Poliergrad Empfehlung

Junmai Daiginjo / Niigata 15.8% Vol. / 40% Kühl bis Raumtemperatur, Fisch, Fleisch, gebratenes Gemüse



## Honjozo 0.721

Dieser Sake ist ausgezeichnet durch seinen reichen und klaren Umami Geschmack mit sehr frischem Abgang.

Kategorie/Präfektur Honjozo/Niigata Alkoholgehalt/Poliergrad 15.5% Vol. / 60% Empfehlung Kühl bis Warm

Honjozo/Niigata 15.5% Vol. / 60% Kühl bis Warm, Reisball, Pickles, süssliche Speisen



# Ginjo 0.721

Ein leichter und schöner Ginjo mit einer breiten Palette von Aromen und einem ausgewogenen Geschmack.

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt/Poliergrad 15.8% Vol. / 55% Empfehlung

Ginjo / Niigata Kühl bis Raumtemperatur,

Leichte Küche, Fisch, Salate



# Daiginjo 0.721

"Binkakoi" Methode\*. Leicht trocken, klares und frisches Aroma vom Sake-Reis "Gohyakumangoku" und reichen Umami-Geschmack von Sake-Reis "Koshitanrei". Klarer Abgang.

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt / Poliergrad Empfehlung

Daiginjo/Niigata 15.8% Vol. / 45% Kühl bis Raumtemperatur, Delikate Speisen, rohen Fisch



#### Futsushu 0.721

Dieser non-premium Sake ist genau so köstlich und qualitativ wie Premium-Sake. Er wird nie langweilig, sondern immer schmackhafter und genussvoller! Ein stabiler Standard-Sake auf hohem Niveau.

Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt/Poliergrad 15.4% Vol. / 60% Empfehlung

Futsushu / Niigata Kalt bis Warm Speise-Allrounder



# INOMATA SAKE BREWERY

Die Inomata-Brauerei hat sich voll und ganz der Köstlichkeit ihres Sakes verschrieben und strebt bei all ihren Produkten ein hochwertiges Geschmackserlebnis an. Die Brauerei wird im traditionellen handwerklichen Stil betrieben. Es werden nur wenige technische Hilfsmittel verwendet. Die Familie kann sich auf ihr reines Können, untermauert von Jahrzehnten der Erfahrung, verlassen. Im Dienste der Qualität verzichtet sie auf eine industrielle Produktion.

Die überschaubare Grösse der Brauerei bringt den grossen Vorteil mit sich, 100% lokalen Sake, den Jizake herstellen zu können. Dies bedeutet, dass die Zutaten aus der Region benutzt und auch gewonnen werden. Sogar der in der Region angepflanzte Reis wird aus derselben Quelle bewässert, aus der die Brauerei das Wasser zum Brauen zieht.







# Dessertsake Tasting Set 3x8cl

Drei unterschiedliche hochwertige Dessertsake zum ausprobieren.

> Amabuki Kyoto Matcha Amami Ume Ninki Ichi Yuzu



# Amabuki Kyoto Matcha 0.721

Süsse von Matcha, sanfte Säure und leichte Bitterkeit von Yuzu-Geschmack, Abgang mit Umami von Matcha. Auf Basis von Junmai Sake mit Matcha aus Kyoto.

Kategorie / Präfektur Likör / Alkoholgehalt / Poliergrad 6% Vol. Empfehlung Kalt! D

Likör / Kyoto 1 6% Vol.

Kalt! Dessert, Mochis



## Amami Ume 0.721

Sehr seltener Pflaumenwein auf Basis von Zuckerrohr-Shochu. Handwerklich hergestellt mit Muscovado Zucker von der Amami Oshima und Pflaumen aus Kyushu.

Kategorie/Präfektur Alkoholgehalt/Poliergrad Empfehlung

Likör/Kagoshima 12% Vol. Kalt mit Eis! Apero, süsse Dessert

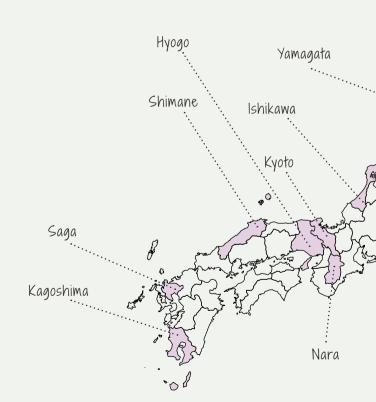


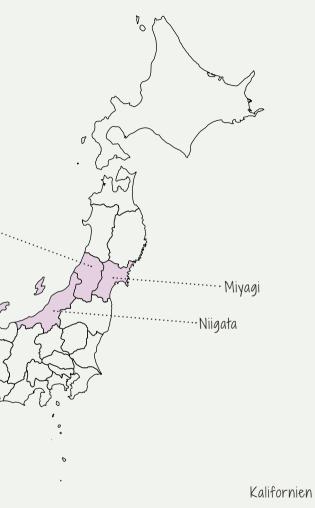
## Ninki Ichi Yuzu 0.51

Süss, fruchtig. Die frischen, intensiven Yuzu-Aromen stechen besonders hervor, gepaart mit einer guten Balance zwischen Süsse und Säure.

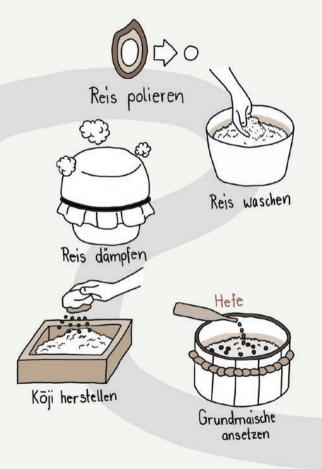
Kategorie / Präfektur Alkoholgehalt / Poliergrad Empfehlung

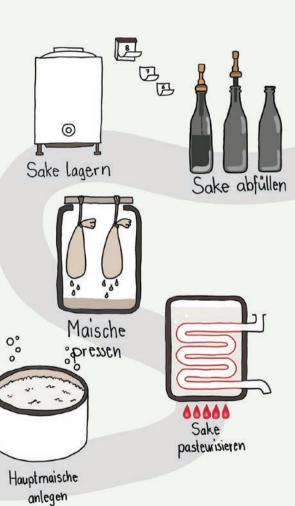
Likör/Miyagi 8% Vol. Kalt! Apero, Dessert oder einfach so





# Vom Reiskorn zur Flasche





°

# Lexikon

#### Nihonsu

Sake steht im Japanischen für alkoholische Getränke im Allgemeinen. Was dem Rest der Welt als Sake bekannt ist, nennt man in Japan Nihonshu.

#### Masusake

Eine Art Sake zu servieren. Um die eigene Grosszügigkeit zu demonstrieren, wird das Glas in ein quadratisches Gefäss gestellt und überfüllt.

#### Futsushu

Sake mit weniger als 70% Reispoliergrad. Gilt nicht mehr als Premium Sake. Premiumsake macht in Japan lediglich einen Marktanteil von ca. 30% aus.

#### Junmai

Junmai-Sake wird ausschliesslich aus Wasser, Reis und dem Koji Pilz hergestellt. Der verarbeitete Reis muss einen Poliergrad von mindestens 70% aufweisen um zu einem Junmai Sake zu werden. Zusammengefasst wird der Sake aus reinem Reis gebraut und kein destillierter Alkohol im Brauprozess zugegeben.

#### Binkakoi Methode

Binkakoi ist eine Methode zum Pasteurisieren, Lagern und Reifen eines Sakes in der Flasche, um den Geschmack und das Aroma vom frisch gebrauten Sake nicht zu verlieren und seine Qualität möglichst hoch zu halten. Das ist eine aufwendige Methode, weil viel mehr von Hand gearbeitet werden muss.

### Koji-Pilz

Der Kōji Pilz (lat. Aspergillus oryzea), ein seit Jahrhunderten bekannter Edelschimmelpilz. Kōji ist seit Jahrhunderten ein wichtiger Bestandteil der traditionellen japanischen Küche. Mit seiner Hilfe werden Sojabohnen zu Sojasauce fermentiert, Miso-Paste, Mirin, Sake, und vieles mehr hergestellt.

Die in Koji-Schimmelpilzen vorhandenen Enzyme (wie Amylase und Glutamat) wandeln Stärke und Proteine in Aminosäuren und Zucker um. Die daraus resultierenden Aromen definieren das Reich von Umami: süß, herzhaft, salzig.

Es gibt weissen, gelben und schwarzen Kōji. Sake-Brauer verwenden in erster Linie den gelben Kōji.

### Reispoliergrad

Der Reis muss vor der Gärung aufwendig bearbeitet werden. Es befinden sich die Proteine, Fette und Mineralstoffe in den äusseren Schichten des Reiskorns. Diese Inhaltsstoffe sorgen – wenn zu viele im Reis vorhanden sind – für ungewollte, unangenehme Aromen im Sake. Deshalb wird das Reiskorn in speziellen Poliermaschinen geschält.

Der Poliergrad wird als Gradmesser für die Qualität eines Sakes benutzt. Wenn also ein Poliergrad von 65% auf dem Etikett angegeben ist, so wurden 35% vom Reiskorn entfernt.

Je tiefer der Poliergrad, desto fruchtiger und leichter schmeckt der Sake.

reiner Sake	Sake mit Braualkohol
<b>Junmai Daiginjo</b> max. 50% Poliergrad	Daiginjo max. 50% Poliergrad Ginio
<b>Junmai Ginjo</b> max. 60% Poliergrad	4 ii jo
<b>Junmai Shu</b> max. 70% Poliergrad	Max. 60% Poliergrad  Honjozo  max. 70% Poliergrad
∢	Futsushu

>70% Poliergrad

#### Verschiedene Sake-Sorten

Genshu (gen: der Ursprung) ist unverdünnter Sake, das heisst die sonst übliche Verdünnung mit Wasser wird bei dieser Sorte weggelassen. Direkt nach der Fermentation weisen Genhsu daher einen Alkoholgehalt von bis zu ca. 20% auf. Es wird empfohlen auf Eis zu trinken!

Namazake (nama: roh, frisch) steht für unpasteurisierten Sake, der vor der Lagerung bzw. der Flaschenabfüllung nicht erhitzt wird. Durch die noch aktiven Mikroorganismen entsteht eine gewisse Sämigkeit, der Geschmack ist leicht, frisch und hat ein starkes Hefe-Aroma.

Bei **Nigorizake** wird der nach der Fermentation entstandene unraffinierte Sake bloss durch ein loses Netz passiert und bleibt aufgrund der Reis- und Hefe-Spuren weiss getrübt. Der milchige Nigorizake besitzt wie auch der Namazake einen sämigen Geschmack, da auch hier Elemente der Hefe vorhanden sind.

Koshu (deutsch: alter Sake) ist ein über 3 Jahre gereifter Sake. Zum Reifen eignen sich besonders hochqualitative Sake der (Junmai) Ginjô oder (Junmai) Daiginjo-Klasse. Durch die Lagerung in Holzfässern erhalten sie eine dunkle Farbe und nehmen einen rundlichen, würzigen und honigähnlichen Geschmack an.

### Drei Herstellungsmethoden für den Sake

Damit sich unerwünschte Bakterien nicht vermehren können, muss die Grundmaische stets in einer sauren Umgebung gehalten werden. Dazu werden Milchsäurebakterien verwendet.

Es gibt zwei Arten, um Milchsäurebakterien in der Grundmaische anzusetzen.

### Die schnelle Art (Sokujo-Methode)

Der Grundmaische werden künstlich erzeugte Milchsäurebakterien zugesetzt. Mit dieser Methode kann die Maische in etwa zwei Wochen effizient fertiggestellt werden und bildet den heutigen Standard

#### Die traditionelle Art (Kimoto-Methode)

Die saure Umgebung wird durch die Aufnahme von natürlich vorkommenden Milchsäurebakterien hergestellt. Darum braucht es doppelt so viel Zeit und Aufwand, um eine genügend saure Umgebung für die Grundmaische herzustellen. Um den Prozess zu beschleunigen werden die Reiskörner mit einem Holzstab zu einer Paste zerrieben (Yamaoroshi-Technik) und somit "aufgebrochen".

#### Die modernere Kimoto-Art (Yamahai-Methode)

Die Yamahai-Methode ist eine Vereinfachung der Kimoto-Methode, die um 1900 herum entdeckt wurde. Der arbeitsintensive Yamaoroshi-Prozess wird dabei weggelassen. Dank der Verbesserungen in der Sake-Brautechnik und der Entdeckung des Köji mit starker Verzuckerungskraft, ist es nicht mehr nötig, die Reiskörner mit mühsamer Handarbeit aufzubrechen.

Yamahai ist aber eine besonders interessante
Methode der Herstellung der Starterhefe. Wilde
Hefe und andere Bakterien können sich in der
Grundmaische niederlassen und die Gärung
beeinflussen, da sie Kontakt mit der Luft hat.
Dadurch können sich der Geschmack und der
Stil des Starterhefe noch auf natürliche Weise
ändern. Der Sake wird spezieller, unberechenbarer
und auch viel komplexer als Sake aus reinen
kontrollierten und gezüchteten Hefen. Es entstehen
oft kräftige Körper und eine schöne Säure, die
gut zu Speisen mit erdigen, tiefen und kräftigen
Aromen und Säure passen.

Izakaya Ekimae Grünbergstrasse 6, 9000 St.Gallen +41 71 274 09 78 info@ekimae.ch www.ekimae.ch